

Image not found

[Lirica Medievale Romanza](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png)

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

[Home](#) > [THIBAUT DE CHAMPAGNE](#) > [EDIZIONE](#) > [Coustume est bien quant on tient un prison](#) >

[Tradizione manoscritta](#) > [CANZONIERE a](#)

CANZONIERE a

- letto 192 volte

Riproduzione fotografica

[Vai al manoscritto \[1\]](#)

Image not found

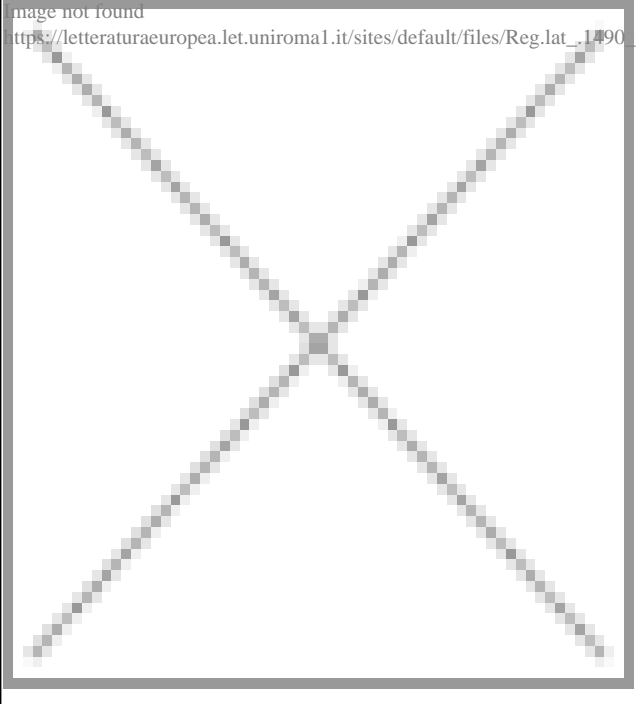
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Reg.lat_1490_0017_fa_0005r_m.jpg



- letto 195 volte

Edizione diplomatica

[c. 5va]

	<p>riens mi fait a l[a]\e/gement q(uen) espe ranche ai .i. peu de refui. li oiseil lon seua ferir el glui. qant il ne puet trouer autre garant. Souuent mauient qant je pe(n)s bien ali[li]ames dolours une doucor me vient. si grans aucuer q(ue)tres tout mentroubli. (et) mest auis q(uen)tre ses bras metient. (et) apres chou qant li sens sen reuient (et) ie uoi bien ka tout chou ai fali. lors me lesdenge (et) (con)font (et) laidi. car ie uoi bien q(ue)il ne len souuient.</p>
---	--

- letto 210 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p>riens mi fait a l[a]\e/gement q(uen) espe ranche ai .i. peu de refui. li oiseil lon seua ferir el glui. qant il ne puet trouer autre garant.</p>	<p>riens mi fait alegement: qu'en esperanche ai un peu de refui. Li oiseillon se va ferir el glui qant il ne puet trover autre garant.</p>
	II

Souuent mauient qant je pe(n)s
bien ali[li]ames dolours une doucor
me vient. si grans aucuer q(ue)tres
tout mentroubli. (et) mest auis q(uen)tre
ses bras metient. (et) apres chou
qant li sens sen reuient (et) ie uoi
bien ka tout chou ai falı. lors me
lesdenge (et) (con)font (et) laidi. car ie uoi
bien q(ue)il ne len souuient.

Souvent m'avient qant je pens bien a li,
a mes dolours une doucor me vient
si grans au cuer que trestout m'entroubli
et m'est avis qu'entre ses bras me tient
et après chou, qant li sens s'en revient,
et je voi bien k'a tout chou ai falı,
lors me lesdenge et confont et laidi,
car je voi bien que il ne l'en souvient.

- letto 208 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-264>

Links:

[1] https://digi.vatlib.it/view/MSS_Reg.lat.1490